۲٤۱ نومرو فی ۲٤ شعبان سنه ۱۳۰۹ — چهارشنبه — فی ۱۱ مارت رومی سنه ۱۳۰۸

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ۱۲٤۷ — تکرار احداثی تاریخی ۱۳۰۸

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

مرجع و محل اداره‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی

باب عالی مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

شرائط اشترا و اعلان

ابونماه

سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی ، التی آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات

دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در — جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور — نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

قسم رسمی

توجیهات

ملکیه

(مأموریت)

آیدین ولایتی مکتوبجیلغی قسطمونی ولایتی مکتوبجیسی عزتلو محرم افندی‌یه

حلب ولایتی مکتوبجیلغی آیدین ولایتی مکتوبجیسی عزتلو عمر عالی افندی‌یه

قسطمونی ولایتی مکتوبجیلغی حلب ولایتی مکتوبجیسی عزتلو ناظم بکه

معمورة العزیز ولایتی داخلنده کائن مازکرد قضاسی قائممقاملغی قائممقام ملازملرندن حسن زهدی افندی‌یه تفویض

علمیه

عماره نیابتی غره رمضان ۱۳۰۹ تاریخندن منتفك نائبی سابق یوسف افندی‌یه

جزائر بحر سفید ولایتی داخلنده بوزجه آطه قضاسی نیابتی ۱۵ شعبان ۱۳۰۹ تاریخندن ناصره نائبی اسبق مکرمتلو محمد شفیق افندی‌یه

سلانیك ولایتی داخلنده وودینه قضاسی نیابتی غره شوال ۱۳۰۹ تاریخندن کوریجه نائبی اسبق محمد سلیم افندی‌یه

وان ولایتی داخلنده عادلجواز قضاسی نیابتی غره شوال ۱۳۰۹ تاریخندن اسکندرون نائبی سابق ابراهیم ادهم افندی‌یه

بنغازی سنجاغنده طبرق ناحیه‌سی نیابتی غره رمضان ۱۳۰۹ تاریخندن مصطفی یونس افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

نشان

خاصه اردوی همایونه منسوب سیار طوپجی اوچنجی آلاینك ایکنجی طابوری طبیبی صول قول اغاسی فتوتلو یوسف افندی‌یه مشهود اولان حسن خدمتنه مبنی بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر .

داخلیه

(تعمیر)

اکری قپو خارجنده کائن باب السعاده اغاسی اسبق مرحوم غضنفر اغا جامع شریفنك کشفی موجبنجه طقوز بیك التی یوز طقسان ایکی غروش صرفیله امانةً اجرای تعمیری ومبلغ مذکورك اوچیوز یدی سنه‌سی اوقاف بودجه‌سی ترتیبندن تسویه‌سی خصوصنه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك اشعاری وشورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان امر و فرمان همایون جناب ظل اللهی صحیفه پیرای صدور اولمشدر .

(قالدیرم انشاسی)

بشکطاشده یکی محله‌ده مجدداً یاپیلمسی لازم کلان قالدیرمك مناقصه‌سی موجبنجه بش بیك التی یوز غروشله ومتعهدی معرفتیله مقطوعاً انشاسیله مبلغ مزبورك اوچ یوز یدی سنه‌سی انشاآت وتعمیرات ترتیبندن تسویه‌سی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان امر و ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی شرف رین سنوح وصدور بیورلمشدر .

(قونیه ولایتنك اجرا آتی)

قونیه ولایتنك برسنه ظرفنده وقوعبولان اجرا آت ومعاملاتی حقنده ولایت مشارالیهادن داخلیه نظارت جلیله‌سنه بعث واسرا ایدیلان تحریراتك مطالعه‌سندن مستبان اولدیغنه کوره سنهٔ سابقه اغنام رسومی اون ملیون بش یوز اللی درت بیك یدی یوز قرق درت غروش اولدیغی حالده بوسنه اتخاذ قلنان تدابیر ثمره‌سیله رسوم مذکوره اون ملیون یدی یوز اون بر بیك ایکی یوز اون ایکی غروشه ابلاغ قلنمش اولدیغی کبی ولایتك سنهٔ سابقه اعشار وارداتی ده اون اوچ ملیون یتمش درت بیك ایکی یوز یدی غروش ایکن بوسنه اوچ ملیون یدی یوز یکرمی التی بیك سکز یوز قرق سکز غروش فضله‌سیله احاله ایدلمشدر .

ولایته تسریب ایدیلان قفقاسیه مهاجرلرینك اسباب اسکان و اداره‌لرینك استحضارینه فوق العاده چالیشیله‌رق مرکز ولایته تابع ایلغین قضاسنده یتمش بش خانه واوچیوز طقسان نفوسی حاوی برقریه جامعیله وملزمه‌سیله مجدداً تشکیل و (برهانیه) توسیم ایدلمش و متعدد قضالرده جمعاً طقوز یوز طقوز خانه‌ده بش بیك نفوس یرلشدیرلدکدن بشقه ورودایدن ایکی یوز یتمش سکز خانه روم ایلی مهاجرلرندن طقسان بر خانه‌سی ایلغینده تأسیس و (عثمانیه) توسیم اولنان قریه‌یه ویکرمی ایکی خانه‌سی نفس ایلغینه واوتوز خانه‌سی لادك قریه‌سنه واوتوز ایکی خانه‌سی مجدداً تأسیس و (مسعودیه) تسمیه اولنان قریه‌یه وقرق بش خانه‌سی قرەمان قضاسنه ویکرمی اوچ خانه‌سی اقشهرك ازاری قریه‌سنده مجدداً علاوه اولنان (معموره) محله‌سنه واوتوز بش خانه‌سی بوزقیر قضاسنه اسکان قلنمش و بونلر کله‌جك سنه موسم حصادینه قدر محتاج معاونت بولندقلری جهتله تخماق ویمکلکلرینه مدار اولمق اوزره حیتمندان زراعك ارزو ورضالریله برخیلی ذخائر اعانهٔ عینیه‌سی جلب اولنه‌رق دردست توزیع بولنمشدر .

امر معارفك انتشار وترقیسی حقنده‌کی ارزوی عالی‌یه توفیقاً شهرك وسطنده انشاسی قرارلشدیریلان مکتب اعدادینك عرصه‌سی مبایعه اولنوب انشاسنه باشلاتدیرلمش اولدیغی کبی ملحقات ولایتده دخی ایلغین قضاسنده بر مکتب ابتدائی واقشهر قضاسنده اناثه مخصوص بر مکتب رشدی ایله برده مکتب ابتدائی وحمید اباد سنجاغنده اناثه مخصوص بر مکتب رشدی ایله مرکزنده ایکی وملحق قضالرنده برر وبوردور سنجاغی مرکزنده دخی برطرفی ذکوره دیکری اناثه مخصوص اوله‌رق ایکی عدد مکتب ابتدائی وانطالیه سنجاغنك مرکزنده اناثه مخصوص بر مکتب رشدی ایله مرکز لوایه مربوط یدی عدد نواحی مرکزلرنده برر مکاتب ابتدائی انشاسی ومعلمین وخدمه معاشاتنك محلنجه تأمین تسویه‌سی اسبابی استحصال قلنمش وبرطرفدنده امور نافعه‌یه اعتنا ایدیله‌رك ناقص قلان یوللرك اکمالی واهم اولان طرق سائره‌نك عهد قریبده انشاسی ایچون خریطه وپروفیللری تنظیم وموقع مناقصه‌یه وضع اولنمشدر .

(تقدیر)

اوچیوز سکز سنه‌سی ظرفنده مهاجرین قومیسیونی ایچون مبایعه‌سی مقتضی اولان لوازم قرطاسیه‌نك اکثریسی ایتامه عائد بولنمسنه مبنی اجرا قلنان تشویقات اوزرینه فیئات مقرر حاضر وسابقندن یوزده بش نقصانیله اعطاسنی مطبعه‌جی عزتلو محمود بکك تعهد ایتمش اولدیغی مهاجرین قومیسیونی ریاست جلیله‌سندن مع التقدیر اشعار اولنیور .

(دردست)

قاتل واشقیای مشهوره‌دن اولوب مؤبداً نفیه تبعید ایدلمش ایکن هرنصلسه فرار وایکه عودت ایله ژاندارمه یازلمش بولنان جوسلونك اولدن غرض پیدا ایتدیکی مهاجر راسم ارسلانی کچن جمعه کونی سوقاقده برچشمه‌ده ابدست الورکن قتل واتلاف ایله فرار ایدرك دیکر بش نفر اشخاص مضره ایله عباس نام شخصك خانه‌سنده تحصن ایلدیکندن عساکر شاهانه وضبطیه معرفتیله مذکور خانه آبلوقه‌یه النديغی حالده شقیء مرقوم ورفقاسی خانه صاحبی ایله برابر لیلاً خانه‌نك برجهتندن فراره تصدی ایله هجوم وعساکر وژاندارمه اوزرینه آتش ایتملریله بالمقابله خانه صاحبی عباس النده مارتین تفنکی اولدیغی حالده میتاً وشقیء مرقوم جوسلو ایله عونه‌سی حیاً الده ایدلدکلری وبوصره‌ده عساکر وژاندارمه‌دن برسقطلق وقوع بولمیوب بوبابده جمله ضابطان وافرادك فوق الغایه غیرتلری کورلدیکی ایبك متصرفلغندن وقوعبولان اشعار اوزرینه قوصوه ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث ۷ مارت سنه ۳۰۸ تاریخلو تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر .

⁂

اشقیای مشهوره‌دن نیقو قپودانك رفقاسندن بلغار اندریا اوغلی یانقونك طاشوز جزیره‌سنده ورؤسای اشقیادن چویرمه‌جی اوغلنك رفقاسندن خلیل ابراهیم اوغلی مستانك دخی اکری دره‌ده مختفی اولدقلری محللرده باصدیریله‌رق دردست ایله کوملجنه‌یه کتورلدکلری ژاندارمه بیکباشیسی وکیلی یوزباشی احمد افندینك اشعارینه عطفاً تعقیب اشقیایه مأمور میرلوا سعادتلو ادیب پاشانك چتالجه مرکزندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه کشیده ایلدیکی ۱۰ مارت سنه ۳۰۸ تاریخلو تلغرافنامه‌دن منفهم اولمشدر .

معارف نظارت جلیله‌سندن :

سایهٔ معارفپیرایهٔ حضرت پادشاهیده مکاتبك درجات مختلفه‌سنجه پی درپی اجرا اولنان

اصلاحات صره‌سنده اون قپانی مرکز رشدیه‌سی اولمق اوزره حیدر جوارنده عاشق پاشا محله‌سنده کائن منتظم برقوناق استیجار اولنه‌رق ایوب وزیرك رشدیه‌لری نقل ایله درونده اصول جدیده اوزره برده ابتدائی مکتبی تاسیس قلنوب اقتضا ایدن هیئت اداره وتعلیمیه‌سی ترتیب ایله کشاد ایدلمش اولمغله بونلره دوامه رغبت ایده‌جك طلبه سایهٔ عنایتوایهٔ جناب خلافتپناهیده اجرتسز ومصرفسز اوله‌رق قید وقبول اولنه‌جغندن کرك رشدیه قسمنه وکرك ابتدائیه صنفنه کیرمك ایستیانلرك مذکور مرکز اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

(تلقیح جدری)

سایهٔ مرحمتوایهٔ حضرت پادشاهیده هرهفته بازار کونلری اسکی علی پاشا وصالی کونلری صماتیه وپنجشنبه کونلرنده شهر امیننده واقع نوبت اجزاخانه‌لرنده مراجعت ایده‌جك اطفاله اطبا معرفتیله تلقیح جدری عملیاتی اجرا ایدیله‌جکی کبی جمعیت طبیه دائره‌سنده کشاد ایدیلان تلقیحخانه‌ده دخی پنجشنبه کونلری ساعت دردتدن التی‌یه قدر مجاناً اجرای عملیات اولنه‌جغی اعلان اولنور.

کرید اصول محاکمات جزائیه قانوننك بعض موادینی تعدیلاً و مجدداً قلمه النوب مرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیوریلان مواد قانونیه صورتندن مابعد:

سکسان اوچنجی ماده مستنطق تحقیقات ومعاملات قانونیه‌یی اکمال ایتدکدن صکره تحقیقات واقعه‌یی حاوی بالجمله اوراقی بلا تأخیر مدعیٔ عمومی‌یه تبلیغ ایلیه‌جك و مدعیٔ عمومینك ادعانامه‌سنی اخذ ایلدیکندن اعتباراً یکرمی درت ساعت ظرفنده قرارینی اعطا ایده‌جکدر مظنون علیهك اتهامی حقنده دلائل وامارات حاصل اولمش ایسه اتهامنه و عکسی حالنده منع محاکمه‌سنه قرار ویره‌جکدر.

سکسان دردنجی ماده مستنطق اتهامنه قرار ویردیکی مظنون علیه حقنده‌کی بالجمله اوراق و اشیایی قرارك اعطاسی ایچون کوستریلان مدتدن اعتباراً یکرمی درت ساعت مرور ایتمکسزین تنظیم ایده‌جکی ملفوفات پوصله‌سی و یازه‌جغی قرارنامه ایله برابر محاکمه‌یی اجرا ایده‌جك محکمه‌نك مدعیٔ عمومیسنه تسلیم وقرارنامه‌نك برصورتنی متهمه تبلیغ ایدر.

سکسان بشنجی ماده مستنطق مظنون علیهك منع محاکمه‌سنه قرار ویرر ایسه ایکی کون ظرفنده قرارنامه‌سنی مدعیٔ عمومی‌یه وصورتنی مدعیٔ شخصی‌یه تبلیغ ایتمکه مجبوردر.

سکسان التنجی ماده مستنطق منع محاکمه‌سنه قرار ویره‌جکی مظنون علیهك موقوف بولندیغی حالده تخلیهٔ سبیلنی قرارنامه‌سنده بیان ایده‌جك وتحقیقات اثناسنده مظنون علیهك ادعا قلنان جنایتدن برائتنی مؤید اسباب ظهور ایتدیکی ویاخود جنایت عد اولنان جرمك جنایت ویا توقیفی مستلزم جنحه نوعندن اولمدیغی واسباب توقیفیهٔ سائره دخی بولنمدیغی حالده منع محاکمه ویالزوم محاکمه قرارینه تعلیق ایتمکسزین مدعیٔ عمومی‌یی بالاستماع توقیف امرینك استردادینه قرار ویره‌جکدر.

سکسان یدنجی ماده منع محاکمه وتخلیه واسترداد قرارلری اعتراض مدتی مرور ایتمدکجه واعتراض اولنوبده بوکا دائر برقرار صدور ایتمدکجه اجرا قلنمز فقط توقیف امری علیهنه اعتراض وقوعبولسه دخی توقیف امرینك حکمی درعقب اجرا قلنور.

سکسان سکزنجی ماده توقیف قرارلرینه موقوفلر ایله مدعیٔ عمومیلر امر توقیفك اجراسندن ومنع محاکمه وتخلیه توقیف امرینك استردادی قرارلرینه مدعیٔ عمومی ومدعیٔ شخصی تاریخ تبلیغدن اعتباراً اوچ کون ظرفنده اعتراض ایده بیلورلر اعتراضنامه قراری تبلیغ ایدن مستنطقه اعطا ومعاملهٔ قیدیه‌سی اجرا وتاریخ تودیعی ظهرینه اشارت واملا ایله یکرمی درت ساعت ظرفنده اوراقیله برابر مستنطقك منسوب اولدیغی محکمه‌یه اعطا اولنور.

سکسان طقوزنجی ماده محکمه اعتراضات واقعه‌یی تشکیل طرفین ایتمکسزین اوراق اوزرینه تدقیق ایدرك قرار معترض بهی یا تصدیق ویا فسخ ایده‌جکدر.

طقسانجی ماده اعتراضاتی تدقیق ایدن محکمه توقیف قرارینی فسخ ایدر ویاخود منع محاکمه وتخلیه واسترداد قرارلرینی تصدیق ایلر ایسه تخلیهٔ سبیلنی درعقب برمذکره ایله مستنطقه اشعار واوراق دعوایی اعاده وارسال ایدر.

طقسان برنجی ماده محکمه مستنطقك توقیف قرارینی تصدیق ویا توقیف امرینك استردادی قرارینی فسخ ایلر ایسه موقوفك حال موقوفیتده قالمسی حقنده‌کی قرارینی بامذکره بیلدیرر.

طقسان ایکنجی ماده محکمه منع محاکمه قرارینی فسخ ایدر وتحقیقات موجوده‌یی لزوم محاکمه‌یه کافی عد ایلر ایسه محاکمه‌سنی اجرا ایتمك اوزره ادعانامه ویا اتهامنامه‌سنی لاجل التنظیم اوراق دعوایی مدعیٔ عمومی‌یه تبلیغ واعطا وموقوفك حال موقوفیتده قالمسنی بامذکره انبا ایلر.

طقسان اوچنجی ماده اعتراض واقع اوزرینه محکمه برمنع محاکمه قرارنامه‌سنی نقصان تحقیقاتدن طولایی فسخ ایدر ایسه نقصانی کوستره‌رك اکا کوره اکمال تحقیقات اولنمسنی ونتیجه‌سنه قدر موقوفك حال موقوفیتده قاله‌جغنی بامذکره تبلیغ و افاده و اوراقنی اعاده ایلر بوحالده تحقیقاتك اکمالی ایچون محکمه مستنطقه نهایت اون بش کونی تجاوز ایتمامك اوزره برمهل مناسب اعطا ایده‌جك ومستنطق اشبو مهل منقضیه اولمقسزین اکمال تحقیقاته مجبور ایدیله‌جکدر.

مستنطق اکمال تحقیقات ایتدکده یکیدن قرارنامه تنظیم ایتمیه‌رك اوراقی همان مدعیٔ عمومی‌یه تبلیغ و مدعیٔ عمومی دخی اوراق مودوعه‌یی بالمطالعه اولبابده‌کی مدعاسنی مبین تنظیم ایده‌جکی تقریر ایله ایکی کون ظرفنده محکمه‌یه تودیع ایدر محکمه مدعیٔ عمومینك تقریری ایله اوراقی بالتدقیق ایجاب ایدن اتهام ویا لزوم محاکمه ویاخود منع محاکمه قرارینی اعطا وقرار واقعك حکمی اجرا قلنمق اوزره اوراقك اعاده‌سیله کیفیتی بامذکره مدعیٔ عمومی‌یه انبا ایلر.

(مابعدی وار)

ولایات

(احسان جلیل جناب پادشاهی)

اول وآخر انظار تأثره عرض ایتدیکمز نوشهرده‌کی انشقاق زمین حادثهٔ مؤلمه‌سی عرض عتبهٔ علیا قلنمسی اوزرینه من عنداه مفطور ومتخلق بیورلدقلری سجایای عالیهٔ عاطفتسازی وخصائل حمیدهٔ حضرت ظل‌اللهیلری اقتضای معالی احتواسندن اوله‌رق حادثهٔ مذکوره‌دن مصاب اولانلره خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌لرندن اون بیك غروشك احسان و اعطاسنه ارادهٔ مراحم معتادهٔ جناب خلافتپناهیلری شرفسنوح وصدور بیورلمش اولدیغی باشکتابت جلیله‌دن مقام ولایته جواباً شرفوارد اولان تحریرات علیه‌ده تبلیغ وتبشیر اولنمشدر.

جناب رب منان شهریار وفیر الاحسان ومددرس درماندکان اولان ولی نعمت بیمنتمز افندمز حضرتلرینی الی آخر الزمان اریکه پیرای شوکت وشان بیورسون دعاسیله برابر هرکون بوکبی عنایت مخصوصهٔ خلافتپناهیله تنویر عیون افتخار ایتمك سعادتنه نائلیتله مسرور ومباهی بولنان تبعهٔ صادقه قوللرینك ورد زبان صدق بیانلری اولان دعوات مفروضهٔ شهریاریلری تکراریله بوبابده‌ده ایفای فریضهٔ عبودیت وشکران اولنور.

(طابور هیئتی)

تشکیلات جدیدهٔ عسکریه اوزرینه ولایتمزه ملحق بوزقیر قضاسی طابور مرکزی اتخاذ اولنمسیله اطنه ولایتنه تابع ارمناك قضاسی تالی طابوری هیئتی بوکره قضای مذکوره نقل وورود ایدرك مواصلتلری کونی بالجمله مأمورین حکومت واشراف مملکت طرفندن صورت احترامکارانه‌ده راسمهٔ استقبال اجرا وهیئت مذکوره‌نك اسباب استراحتلری استکمال وایفا اولنمش وبووسیله ایله دخی متحتم ذمت تابعیت وعبودیت اولان دعوات مفروضهٔ حضرت خلافتپناهی عموم جانبندن تکرار ایله تزیین لسان مصادقت قلندیغی کبی قائممقام قضا طرفندن قومیسیون عقدیله انشاسی مقتضی اولان دبوی همایون ایچون دخی تشبثات لازمه‌یه ابتدار ایدلمشدر. (قونیه)

(تقدیر حمیت)

معارفه خدمت خصوصنده ارباب اقتدار وحمیتمزك ابراز ایده‌کلدکلری مآثردن اوله‌رق برحس حمیتپروانه وترقی کسترانه ایله سلانیك « حمیدیه » صنایع مکتبی ایچون اون لیرا اعانه ایلیان تجار معتبره‌دن قپانجی محمد افندی مکتبك مائل خراب اولان طیش دیوارلری یرینه تیمور پارمقلق وضع اولنمق وجسیم برقپو انشا ایدلمك اغورنده کشف و تخمین ایدیلان اللی لیره مصرفی تبرع ایده‌جکنی مکتب مدیرینه افاده ومتعاقباً مبلغ مزبوری مکتب صندوغنه ارسال ایلمشدر. (سلانیك)

(مهاجرین قومیسیونی ریاست جلیله‌سندن)

یکون نفوس	نفوس کبیر	نفوس صغیر	خانه	
عدد	عدد	عدد	عدد	
٩٤	٠٥٤	٠٤٠	٠١٧	یوم سابق موجودی
١٤٢	٠٨٧	٠٥٦	٠٣٢	بلغارستان روم ایلیٔ شرقی باطوم قفقاسیه وبوسنه اهالیسندن اولوب ٩ مارت سنه ٣٠٨ تاریخنده بحراً ورودایدن
٥	٥	٠	٠٠٠	
٢٤١	١٤٦	٩٦	٠٤٩	درون درسعادتده بولنان مهاجریندن اولوب بوکره طشره‌یه سوقلرینی ارزو ایدن
٠٩٦				خداوندکار وآیدین وطربزون ولایتلرنده اسکانلری تقرر ایلملکله سوق اولنان
١٤٥				

نفوس	
عدد	
٠٣٥	درسعادتده قاله‌جقلرینی بیان ایلدکلری اوزرینه حقلرنده تحقیقات لازمه اجرا ایدلمکده اولان
١١٠	دردست سوق اوله‌رق سوقیات دپوسنده موقتاً مقیم بولنان
١٤٥	

مالیه اوراق قلمنك اوچوز یدی سنه‌سی مارتی ابتداسندن شباطی نهایتنه‌قدر معاملات عمومیه‌سنی ناطق استاتستیق جدولیدر:

یکون اوراق	قلمجه معاملاتی تسویه اولنان	جوابلری بالورود قلمره حواله اولنان	هنوز جوابلری کلمیان	معامله‌دن مستغنی اولوب حفظ ایدیلان	دردست تسویه‌ده بولنان	نوع اوراق	ملاحظات
						موردات	
١١٨٥٥	٨٢٠٠			٢٩٧٢	٦٨٣	دوائر عالیه‌دن ورودایدن تذاکر	بیانی
٢٣٧١٦	١٣١٠٦			٩٠٠٠	١٦١٠	ولایاتدن ورودایدن محررات وتلغرافنامه‌لر	١٥٠٠٣ محررات
٢٠٧٢١	٢٠٠١١			٣٠٤	٤٠٦	عرضحال علم وخبر ومذکره ومتفرقه	٨٧١٣ تلغراف
٥٦٢٩٢	٤١٣١٧			١٢٢٧٦	٢٦٩٩	یکون	٢٣٧١٦
						مرسولات	
٦٥٥٧		٤٩٩٤	١٦٦٣			دوائر عالیه‌یه یازیلان تذاکر	بیانی
٤٧٣٥		٤٢١٨	٥١٧			دوائر عالیه‌یه ذیلاً یازیلان جوابلر	٢٠٠٠٩ محررات
٢٦٧٤٧		٢٠٣١٧	٦٤٣٠			ولایاته یازیلان محررات وتلغرافنامه‌لر	٦٧٣٨ تلغراف
١٤٦٤٦		١٤٦٤٦				محررات وتلغرافلر اوزرینه اقلام خزینه‌ده جریان ایدن معاملات	٢٦٧٤٧
٢٣٤٤٦		٢٣٤٤٦				تذاکر اوزرینه اقلام خزینه‌ده جریان ایدن معاملات	
٢١٥٧٨		٢١٥٧٨				قیدلری قیادیلوب اقلامه ویریلان بطالر	
٩٧٧٠٩		٨٩١٩٩	٨٦١٠			یکون	
١٥٤٠٠١	٤١٣١٧	٨٩١٩٩	٨٦١٠	١٢٢٧٦	٢٦٩٩	جملهٔ یکون	

احوال هوائیه

رصدخانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر:

فی: ٩/٢١ مارت ٣٠٨/٩٢

وقت ظهر ساعت ٥ دقیقه ٣٩

بارومترو اوروپاده علی العموم مرتفعدر. بحرسفیدده روزکار شرقدن خفیف صورتده اسیور. شمال شرقی روزکاری وندیك دکزنده معتدلانه اسدیکی کبی شمال روزکاری اطه‌لر دکزنده بعض یرلرده ایی شدتله وبحرسیاهده بعض محللرده یاغمورله برلکده شدتله وزان اولیور.

میزان الحراره شهرجاریٔ رومینك طقوزنجی کونی صباحلین درجات آتیه‌یی ارائه ایلمشدر:

اسامیٔ بلدان	درجه	ملاحظات
درسعادت	٦	
طربزون	٧	یاغمور
ازمیر	٦	
سلانیك	١٣	
بیروت	١٢	یاغمور
بغداد	١٦	یاغمور فورطنه
بصره	٢٠	
حلب	١٠	
ساقز	١١	
صوفیه	١	تحت الصفر قار
سنه	٣	
پارس	٣	
ویانه	٢	تحت الصفر
پطرسبورغ	٤	تحت الصفر
موسقوه	٠	
ارقانژل	٠	
اوده‌سا	١	
اتنه	٥	یاغمور
زیسته	٨	

قسم غیر رسمی

تلغراف

آژانس دوقسطنطینوپل » تلغرافنامه‌لری

پطرسبوغ ٢١ مارت

حشمتلو رومانیا قرالی حضرتلری محتاجینه اعانه ایچون غراندوق (چاره‌ویچ)ك تحت ریاستنده متشکل قومیته‌یه اون بیك فرانق ارسال ایلمشدر.

هامبورغ ٢١ مارت

پرنس دوبیسمارق کیفسزدر.

اتنه ٢١ مارت

مجلس مبعوثانك پنجشنبه کونی طاغلمسی ایچون امر قرالی چیقاجغی صورت صحیحه‌ده تأمین اولنیور.

قابینه‌نك تأثیرات خارجیه‌دن طولایی تبدل ایتدیکنه وخارجی پولتیقه‌نك تحول ایلیه‌جکنه دائر اوروپا غزته‌لری طرفندن وقوع بولان شایعات تکذیب ایدیلیور.

برلین ٢١ مارت

باش وکیل قونت دوقاپریوی دونکی کون اقشام اوستی (هوبرتوستوق) دن عودت وصباحلین قابینه رئیس ثانیسی موسیو دو (بوتیخر) له عقد مشورت ایتمشدر.

برلین ٢١ مارت

قونت دوقاپریونك (هوبرتوستوق) ه سیاحتی تبدل وکلا حقنده‌کی شایعه‌نك تحققنه دائر هنوز برنتیجه ویرمامشدر.

قونت دو (زه‌دلیچ) ك استعفاسی محققدر. باش وکالتله پروسیا هیئت وکلاسی ریاستنك تفریقی مسئله‌سی موقع بحث ومذاکره‌یه قونلمش ایسه‌ده برنتیجه ویرلمامش اولدیغی روایت ایدیلیور.

{ آژانس اوریانتال } تلغرافنامه‌لری

نویورق ٢١ مارت

(سیلور بیل) نام لایحه‌نك مذاکراتنه یارین ابتدار اولنه‌جقدر.

برلین ٢١ مارت

قونت دوقاپریوی باش وکالتی محافظه وقابینه ریاستنی ترك ایلیه‌جکدر.

خارجیه

(ایتالیا)

بودجه مذاکراتی مناسبتیله مجلس مبعوثانده وقوع بولان مباحثاته دائر اوروپا غزته‌لرنده مطالعه اولنان بعض تفصیلات دونکی نسخه‌یه درج ایدلمشیدی. اخیراً النان اوروپا غزته‌لرندن برنده بودجه مباحثاتنك رسیدهٔ حد ختام اولدیغندن بحث ایدلدیکی صره‌ده مباحثات اخیره‌یه دائر معلومات آتیه اعطا قلنیور. شویله‌که:

بودجه مباحثاتی مارکی دی رودینینك موقعیتی انتاج ایدر برصورتله ختام پذیر اولمش وبوزدرت رأی ایله قابینه حقنده بیان امنیت واعتماد اولنمشدر.

مباحثات سابقه صرف اقونومی نقطه‌سندن جریان ایتمش اولدیغی حالده صوك اجتماعده منحصراً سیاسی دینیله‌جك برصورتده اجرای مباحثات ایدلمشدر.

موسیو بونکی وموسیو ویلا قابینه‌نك ادارهٔ حاضره‌لرینه قارشو بعض اعتراضاتده بولندقدن صکره موسیو قاوالینی احوال داخله‌دن بحثله تدابیر متخذه‌یی مؤاخذه ومصارف عسکریه‌نك تعدیل وتنقیصنی طلب ایتمش وموسیو قاوالوتی دخی اویولده سرد مطالعات ایلمشدر. بونك اوزرینه مارکی دی‌رودینی دخی کلامه ابتدار ایله موسیو قاوالوتی‌یه بعض افاداتده بولنمش ومسئله اساساً مصارف عسکریه‌نك تنقیص وتنزیلی اولدیغی جهتله حربیه ناظری سوزه باشلایه‌رق مجلسك بعض اعضالری طرفندن مصارف عسکریه‌نك تنزیلی حقنده وقوع بولان مطالباتك اصلا شایان قبول اولمیه‌جغنی بیان ایتمشدر.

بعده مشارالیه باش وکیل مارکی دی رودینی احوال حاضره‌یه دائر بعض معلومات مجمله ویرمش وامور مالیه‌نك الیوم کسب انتظام ایده‌مامسی یکدیکرینی متعاقب موقع تداوله وضع اولنان استقراض داخلی تحویلاتنك سوء تأثیراتیله وارداتك غیر ملحوظ برصورتده نقصان پذیر اولمسندن ایلرو کلدیکنی ومع مافیه اسکی قابینه‌نك خط حرکتی اختیار ایدلسه یوز اللی ملیونلق براچیق ظهوری طبیعی اولدیغی حالده الحالة هذه اتخاذ ایدیلان تدابیر سایه‌سنده انجق یکرمی اوتوز ملیونلق براچیق بولنه‌بیلدیکنی وقریباً اصلاحات اداره‌یه دائر برلایحهٔ قانونیه قلمه النوب مجلسه تودیع ایدیله‌جکنی بیانله برابر مصارف عسکریه‌نك تعدیلی حقنده‌کی تکلیفك هیچ بروجهله شایان قبول اوله‌میه‌جغنی وحکومتجه اجرا ایدیلان کافهٔ تصرفاتك وتیمور یولی انشاآتی تخصیصاتندن اجرا ایدیلان تنزیلاتك قبول وتصدیقی لزومنی درمیان ایلمشدر.

شیقاغو سرکیسنك ایتالیا مرخصی موسیو اوریان نام ذاتك بوکره حشمتلو پاپا لئون حضرتلری طرفندن برنامهٔ مخصوص الدیغنی غزته‌لر یازیور. نامهٔ مذکورده مشارالیه امریقانك کاشف شهیری قریستوف قولومب نامنه تأسیس ایدلمکده اولان سرکی ایچون هرطرفده تهیئات جسیمه ایله اشتغال ایدلدیکی اثناده جماهیر متفقه ثروت واستعدادیله متناسب برصورت فوق العاده‌ده اوله‌رق استحضاراتده بولندیغی کال ممنونیتله مشاهده ایتدیکنی درمیان وسرکینك لطافت ومکملیتی و امریقالیلرك مساعیٔ واقعه‌سنی تقدیراً ذکر واثبات ایتمشدر.

(روسیه)

(سامارا) ایالتنده ساکن بولنان آلمانلر دخی دوچار قحط وغلا اولدقلری جهتله پترسبورغده‌کی (سوساتی اوو فرندس) نام انکلیز جمعیت خیریه‌سی طرفندن اهالیٔ مرقومه‌یه معاونت ایچون شمدی‌یه قدر یکرمی بیك استرلین لیراسی صرف اولنمشدر.

(جماهیر متفقه)

جماهیر متفقه مالیه ناظری موسیو (فوستر) ك تنظیم مسکوکات مسئلهٔ معتنا بهاسیچون انکلتره‌یه سیاحت ایلدیکی معلومدر. غزته‌لرده مطالعه اولندیغنه نظراً مومی الیه بوکره نویورق شهرینه عودت ایتمش ومسئلهٔ مبحوثه حقنده کندوسنه ایراد اولنان برسؤال اوزرینه لوندره‌دن عوام قاره‌سی اعضاسندن موسیو غوشن وسائر بعض ذوات ایله غیر رسمی اوله‌رق کوریشمش اولدیغنی واستنتاجاتنه‌کوره تنظیم مسکوکات ایچون بین الملل برقونفرانس تشکیلی ممکن اولدیغی کبی تشبث واقعدن نتایج مفیده حصولندن دخی امید وار بولندیغنی بیان ایلمشدر.

(اسپانیا)

اشبیلیه‌دن الینان غزته‌سنه اشعار اولندیغنه کوره بودفعه ظهور ایدن طغیان میاه اثناسنده (ویللاوردا) قریه‌سنده یوز سکسان خانه منهدم اولمش وبرقاچ کشی انقاض التنده قالمشدر.

(اوروپاده موسم شتا)

شدت شتایه دائر المانیا جریدهٔ رسمیه‌سنده کوریلان بعض تلغرافنامه‌لردر:

ماغده‌بورغ ١٢ مارت

دون وقت ظهردن صکره بوراده متمادی قار فورتنه‌سی اولمشدر. شمندوفر قطارلری پك بیوك مشکلات ایله ایشلمکده‌درلر.

(برنبورغ ـ قالبه) خطی قار ایله طولدیغی کبی سائر خطلرك اکثریسی دخی بوحالده اولدقلرندن قطارلر تأخر ایتمکده‌در. شهرده دخی یوز قدر عمله عربه‌لرك ایشلمسی ایچون قارلری قالدیرمقله مشغولدر.

قاسل ١٢ مارت

قار فورتنه‌لری شمندوفر قطارلرینی تعطیل ایتدیکندن برلین و (ساقسونیا) دن کلان قطارلر ساعتلرجه تأخر ایتمشدر.

تریسته ١٢ مارت

بوراده کثرتله قار یاغمشدر. ایتالیانك بوقاروکی طرفلرنده فوق العاده برودت وقار فورتنه‌لری حکمفرمادر وندیکده تلفون خطلری قاردن بوزلمشدر. (فلورانسه) و (ویچنجا) ده پك چوق قار یاغمشدر. (جنوه) کورفزنده دخی قار فورتنه‌سی اولمشدر. (اسپجیا) ایله (نیس) اره‌سنده برقدم قدر قار واردر.

مادرید ١٢ مارت

شدید برفورتنه خسارات عظیمه‌یی موجب اولمشدر. غرناطه‌ده واشبیلیه‌ده پك چوق خانه‌لر ییقلمشدر.

لایپجیق ١٢ مارت

قارلرك کثرتندن بولر قپانوب قطارلر تأخر ایتمشدر. (ساقسونیا) ده برخیلی خطلر کاملاً قپانمشدر.

برلین ١٤ مارت

(رامدروب ـ فره‌دریجیا) خطی آچلمش ایسه‌ده (فره‌دریجیا) نك شمال و (لودرقوو) ك جنوب طرفلرنده‌کی (شلزویغ آنکلتر) خطی قارلرك کثرتنه بناءً قپانمشدر.

متنوعه

(ژاپونیاده برغزته‌نك هیئت تحریریه وسائره‌سی)

آمریقاده (نویورق) شهرنده نشر اولنان (پرنیترس رجستر) نامیله مطبعه‌لره دائر اولان غزته ژاپونیاده برغزته‌نك مطبعه‌سیله هیئت تحریریه‌سی حقنده معلومات آتیه‌یی نشر ایتمشدر:

(ژاپونیا) ده برغزته تأسیسی ایچون موجود اولان مشکلات مادیه ممالك سائره‌ده تصور اولنمز درجه‌ده‌در (ژاپونیا) ده قسماً الیوم موقع اعتبارده اولان چین حروفنك عددی یکرمی بیکه بالغ اولوب ارباب معارفدن برآدم لااقل اون‌درت بیك حروف بلمکه مجبوردر. درت بیك حروف مناسبات یومیه‌یی بیانه خدمت ایدر.

بونلردن بشقه (ژاپونیا) لیلره مخصوص اولان (قانا) حروفی موجود اولوب بونلرقرق یدی‌عدددر وعادتا هرژاپونیالی بونلره واقفدر.

ژاپونیالی برمرتب اکثریا درت بیك حروفدن برحرف آلمقده‌در. عملیات طبعیه اسکی ال ماکنه‌سیله اجرا اولنور.

(نیچی نیچی شیمبون) کبی بیوك بر ژاپونیا غزته‌سنك هیئتی بر دیرکتوردن و بر سر محرر ایله بش معاوندن ودرت مصحح و بر استنوغراف و اون ایکی مخبر و درت بش سر مرتب ایله معیتلرنده متعدد مرتبلردن واون‌ایکی باصمه‌جیدن وسائره‌دن یعنی جمعاً یوز اللی کشیدن مرکبدر.

برلنده واقع (شلزیا) شمندوفر استاسیونه برقاچ کوندن برونیجاد برساعت وضع اولنمشدر. کوندوزلری ساعتك مینه‌سی بیاض ورقلری سیاه وکیجه‌لری دخی (ره‌فلقتور) واسطه‌سیله مینه‌سی سیاه ورقلری بیاض کورنمکده‌در.

اعلانات

(٧) نظامیه طنجه اداره‌سیچون مبایعه اولنه‌جق اولان اوتوز بیك کیل جدید بغدایك اعطاسنه طالب اولان وشرائطنی اکلامق

ایستیانلرك مقام والای سرعسکری لوازمات دائره‌سنه مراجعت ایلملری . ١

(٨) عساکر شاهانه ایچون مبایعه اولنه‌جق اولان یدی بیك قیه‌دن اون ایکی بیك قیه‌یه قدر تازه مدللهٔ صلاموره پنیرینك بهر قیه‌سی درت غروشده طالبی عهده‌سنده اولوب مارت رومینك اون برنجی چهارشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولانلرك مقام والای سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه مراجعت ایلملری . ١

قسطمونی ولایتی داخلنده بولی سنجاغنده واقع ایکی چای کوپریسیله طوسیه جاده‌سی وکنغری جاده‌سی وسینوب وبوی آباد طریقلری تعمیراتنك مناقصه مدتلری شهر جارینك نهایتنه قدر تمدید ایدلمش اولمغله اعلان اولکی وجهله طالب اولانلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونه ودرسعادتده نافعه وتجارت نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری ٤

ایدین ولایتی داخلنده منتشا سنجاغنك مرمریس قضاسنده واقع اولوب اطه اغزی وایلیجه ومرمریس اسکله‌لرینه بردن درت ساعته قدر بعد مسافه‌سی بولنان بلاك طاغی نام میری اورمانك تعیین وتحدید ایدیلان قطعه‌سی داخلنده برسنه مدت ظرفنده قوری اوله‌رق جمع واخراج ایدلمك وتقرر ایده‌جك بدلك یوزده یکرمیسی حین احاله‌ده پشیناً وبدل مجموعی مدت احاله‌نك نصفی اولان التی ماه ظرفنده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله تسلیم واعطا قلنمق وشرائط سائره‌سی اورمان نظامنامه‌سیله اولبابده تنظیم وتعاطی قلنه‌جق اولان مقاوله‌نامهٔ مخصوصه‌سی احکامنه تابع اولمق اوزره محلنجه مزایده‌سی اجرا قلنان بیك بشیوز جدید قنطار قوری چام قبوغنك بهر جدید قنطاری اون بش غروشده محلی طالبی اوزرنده تقرر ایتمش وبونك اوچیوز سکز سنه‌سی مارتنك اون بشنجی کوننه قدر بوراجه‌ده مزایده‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن فیات مذکوره اوزرینه ضم ایله طالب اولانلرك دیپوزیتولریله برابر مالیه خزینهٔ جلیله‌سی دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٥

بشکطاشده کپری باشنده کائن عقارات سنیه‌دن انشاآتی ختام بولانلرینك ایجارینه مباشرت اولنمشیدی بودفعه عقارات مذکوره‌نك جمله‌سنك انشاآتی ختام بولمش وبونلردن هنوز ایجار اولنمیانلرینك ایجاری مقرر بولنمش اولمغله طالب اولان ذواته ماجوری کزدیرمك وایضاحات اعطا ایلمك اوزره تاریخ اعلاندن اعتبارا بهر کون ساعت ایکیدن ساعت سکزه قدر عقارات مذکوره‌ده مأمور مخصوص بولندیریله‌جغی اوقاف سنیهٔ حضرت خلافتپناهی متولیلکی طرفندن اعلان اولنور . ٤

تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سی انبارندن سوق وارسال اولنه‌جق اشیا وضعنه مخصوص اولمق اوزره مبایعه‌سنه لزوم کوریلان یوز عدد بیوك ویوز اللی عدد اورته واوچیوز عدد کوچك چنبرلی صندقله یوز عدد ماکنه واوتوز عدد قنطار ساعت ویوز عدد ترازو صندیقی شرائط موضوعه‌سیله مناقصه‌یه وضع اولندیغندن وشهر جاریٔ رومینك اون التنجی بازار ایرتسی کونی احالهٔ اولیه وفرداسی کونی‌ده یوزده بش تنزیلات قبول اولنه‌رق ساعت اونده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغندن اولوجهله مذکور صندقلری اعمال واعطایه طالب اولانلرك جمعه‌دن ماعدا کونلرده ساعت بشدن اونه قدر نظارت مشارالیها اداره مجلسنه مراجعت ایلملری . ٥

قلعهٔ سلطانیه قصبه‌سنك طقوز بیك ایکی یوز غروش بدل سابقلو قنطار رسومی سکز بیك سکز یوز واون ایکی بیك یدی یوز غروش بدل سابقلو ذبحیه رسومی واون ایکی بیك ایکی یوز اللی وایکی یوز غروش بدل سابقلو حیوان رسومی درت یوز یکرمی وایکی بیك درت یوز غروش بدل سابقلو کیله رسومی ایکی بیك ایکی یوز غروشده محلی طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك سنهٔ حالیه مارتنك یدنجی جمعه ایرتسی کوننده اعتباراً ایام تعطیلیهٔ رسمیه مستثنا اولمق اوزره برهفته مدتله قرار داده‌لری کشیده قلنمش اولمغله بونلره ضمله طالب اولانلرك مدت محرره ظرفنده محلنه مراجعت ایلری اعلان اولنور . ٣

خواجه‌پاشاده امیر محله‌سنده مرادیه جاده‌سنده خزینهٔ جلیله‌یه عائد اولان یوز بش زراع برقطعه عرصه‌نك اوچیوز یدی سنه‌سی کانون ثانیسنك برنجی کوننده اعتباراً اوچ ای مدتله مزایده‌یه چیقارلدیغی اولجه اعلان ایدلمشیدی مذکور عرصه لیرهٔ عثمانی یوز غروش حسابیله یتمش اوچ بیك بشیوز غروشده طالبی اوزرنده بولندیغندن بوکا ضم ایله طالب اولانلرك مزایده مدتنك ختامندن اول مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری تکرار اعلان اولنور . ٣

عساکر بحریهٔ شاهانه ایچون برسنه‌لك اولق اوزره مبایعه‌سی ضمننده دردست مناقصه اولان طقسان بیك جدید قیه ترلیه وادنجك زیتوننك فی معلومیله طالبی عهده‌سنده اولوب اشبو مارتك اون ایکنجی پنجشنبه کونی نتیجهٔ قراری ویریله‌رك اون دردنجی جمعه ایرتسی کونی یوزده بش تنزیل قبول اولنه‌جغندن اعطایه طالب اولانلر ایام مذکوره‌ده شورای بحریه‌یه مراجعت ایلملری .

طوپخانهٔ عامره ایچون لزومی اولان یکرمی بیك عدد آتش طوغله‌سیله اوچیوز قنطار فابریقلیت تعبیر اولنور آتش طوپراغنك مبایعه‌سی ضمننده مناقصه‌سی دردست اجرا بولندیغی مثللو شهر جاریٔ رومینك اون التنجی بازار ایرتسی کونی قرار قطعیسی ویریلوب اون طقوزنجی پنجشنبه کونی دخی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلایوب تنزیلاتنی اجرا ایلمك اوزره طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری . ٣

سوریه ولایتی داخلنده شامدن حمصه قدر مجدداً انشا اولنه‌جق اولان طریقك اعمالاتی احالةً اجرا قلنه‌جغی ومناقصه مدتی شهر مارتك یکرمنجی کوننه قدر امتداد ایدوب مدت مناقصه‌نك انقضاسنده ایکی کونده آصقی‌یه وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولانلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

اوقاف مضبوطه‌دن جنتمکان سلطان بایزید خان حضرتلرینك اجارهٔ واحده‌لو عقاراتندن ادرنه‌ده یالکز کوز کوپریسی دیمکله معروف کوپرینك اتصالنده نهر طونجه اوزرنده برباب آسیابك اوچیوز سکز سنه‌سی مارتندن اعتباراً اوچ سنه‌لکی اللی درت بیك یوز غروشده محلی طالبی اوزرنده بولندیغی ادرنه اوقاف محاسبه جیلکندن وارد اولان ١ مارت سنه ٣٠٨ تاریخلی تلغرافنامه‌ده بیان اولنمش اولدیغندن آسیاب مذکوره‌یه بدل مذکوردن زیاده‌یه طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً برهفته‌یه قدر یوزده اون نسبتنده پی اقچه‌سنی مستصحباً درسعادتجه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سی محاسبهٔ عمومیه اداره‌سنه ومحلنجه مجلس اداره‌یه مراجعت ایلملری . ٢

جانیك سنجاغی داخلنده کائن بافره وترمه قضالری میری اورمانلرندن متفرق صورتیله موجود اولوب احاله‌سندن اعتباراً اوچ سنه ظرفنده قطع واخراج ایدلمك وتقرر ایده‌جك بدلنك عشری صوك تقسیطه محسوب اولمق اوزره حین احاله‌ده پشیناً وبدل مجموعی مدت احاله‌نك نصفی اولان بربچق سنه ظرفنده واوچ تقسیطده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله عیناً ونقداً لیرا اوله‌رق تسویه وایفا قلنمق وشرائط سائره‌سی اورمان نظامنامه‌سیله اولبابده تنظیم وتعاطی قلنه‌جق اولان قونطراتوسی احکامنه تابع اولمق واوچیوز سکز سنه‌سی مارتنك اون بشنجی کونی قرار موقتی وبرهفته ظرفنده یوزده اوچ ضمی قبول ایدلمك اوزره دوره‌سی اوچدن اون سانتیمترویه وطولی بربچقدن ایکی بچق مترویه قدر جسامتده اولان قزلجق چبوقلرندن بهر بوز عددی بردمت اعتباریله بش بیك دمت چبوق محلنجه وطربزون ولایتنده موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش وبونك بهر دمتی التمشر پاره‌ده محلی طالبی اوزرنده اولوب بوراجه‌ده مزایده‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن ضم ایله طالب اولانلرك دیپوزیتولریله برابر درسعادتده مالیه خزینهٔ جلیله‌سی دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ومحلیله طربزون ولایتی اورمان مفتشلکنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور. ٦

(درسعادت بانقه‌سی)

درسعادت بانقه‌سی تحویلاتی حامللرینك ١٨٩٢ سنه‌سنده نیسان افرنجینك یکرمی التنجی صالی کونی بعدالظهر ساعت برده غلطه‌ده ذولفاریچه زقاغنده اون درت نومرولی اداره‌خانه‌ده بروجه آتی موادك مذاکره‌سی ایچون شرکتك عقد ایده‌جکی مجلسه کلملری رجا اولنور :

اولاً مجلس اداره راپورینك استماعی

ثانیاً ١٨٩١ سنه‌سی کانون اولنك اوتوز برنده ختام بوله‌جق معاملات حسابیه‌نك قبول وتصدیقی

ثالثاً بش سنه بر مدت معینه ایله یکیدن مجلس اداره اعضاسنك انتخابی

اجتماع مذکورده حاضر بولنمق ویا بالوکاله بردیکرینی کوندرمك ارزوایدن اصحاب تحویلات نظامنامهٔ مخصوصك یکرمی ایکنجی ماده‌سی موجبنجه حصه سنداتنی تاریخ مذکوردن نهایت اون بش کون اول بانقه‌نك استانبولده‌کی اداره‌سنه ویاخود لوندره‌ده (غرت ونیجستر سزیت) نومرو ١٩ وپارسده فه‌ت‌بو زقاغنده نومرو ٢٣ واتنه‌ده سناد زقاغنده‌کی شعبه‌لره تودیع ایلملری لازم کلور .

استانبول $\frac{٢٩ \text{ شباط}}{١٢ \text{ مارت}}$ ١٨٩٢

توقاد قالخانه‌سی انبارنده موجود باقردن قرق بیك قیهٔ جدیده کلجه نحاس خالصك بوراجه ومحلنجه اوچیوز سکز سنه‌سی مارتنك اون التنجی کوننه قدر مزایدهٔ علنیه‌سنك اجراسیله فیئاتی حد لایقنده کورلدیکی حالده مدت مذکوره‌نك ختامنده قرار موقتی ویکرمی درت ساعت ظرفنده یوزده بش ضم قبول ایدیلوب آندن صکره ضم قبول اولنمیه‌رق قرارداده قطعیسی چکیله‌رك احاله‌سی اجرا قلنمق وتقرر ایده‌جك فیئات وجهله بدلی پشیناً ودفعةً ولیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سی وزنه‌سنه تأدیه اولنمق واشبو باقر قرار قطعی تاریخندن اعتباراً نهایت برماه ظرفنده کاملاً مذکور قالخانه انبارندن بالوزن باسند مقبوض قالدیرلمق اوزره فروختی مقرر اولدیغندن ومذکور المقدار باقره بهر قیهٔ جدیدی بش غروش یکرمی بش پاره‌یه محلنجه طالب ظهور ایتمش بولندیغندن فیأت مذکوره‌یه ضمله مارالذکر باقره طالب اولانلرك دیپوزیتو اقچه‌سی ویامعتبر کفیللریله برابر درسعادتده مالیه خزینهٔ جلیله‌سی دائره‌سنده ادارهٔ مذکوره‌یه ومحلنده سیواس ولایتیله توقاد سنجاغی متصرفلغنه مراجعت ایتملری . ٣

صولی ترلا قطعه	صولی ترلا دونم	صوسز ترلا قطعه	صوسز ترلا دونم	خرمن یری قطعه	خرمن یری دونم	باغچه یری قطعه	باغچه یری دونم	دکرمن یری قطعه	دکرمن یری دونم	اسامیٔ قرا
٠	٠	٢٦	٢٨٩٨	٠	٠	٠	٠	١	نصف حصه	سینان بختری
٠	٠	٣	٢٥٦	١	١	٠	٠	٠	٠	سینان
٣	٦٤٠	٢	٢٤٦	٠	٠	٠	٠	٠	٠	قره موسی
٠	٠	٢	١٤٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بختری
٠	٠	١٧	٥٤٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	رشك ملا یوسف
٠	٠	١٣	٧٦٨	١	١	١	١	١	١	« »
١٠	٤٤٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	دیرك حمو
٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١	٠	٠	قرك سفلا
٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١	٠	٠	« »
١	٢	٥	١٢٠	٠	٠	٢	٩	٠	٠	« »
١٤	١٠٩١	٦٨	٤٩٧٢	٢	٢	٥	١٢	١	١	یکون

دیاربکر ولایتی داخلنده بشیری ناحیه‌سنده محلوا جانب میری‌یه عائد بروجه بالا محللر محلنجه وبوراجه مزایده‌یه وضع اولنوب اوچیوز سکز سنه‌سی مارتنك نهایتنده احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك وبوبابده معلومات آلمق وبی سورمك اوزره دفترخاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ٢